

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ

bumi	mereka	atas	(dia) menjadi sempit	apabila	sehingga	(mereka) ditinggalkan	(orang-orang) yang	tiga	atas	dan
------	--------	------	----------------------	---------	----------	-----------------------	--------------------	------	------	-----

بِمَا رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ

tempat lari	tidak ada	bahwa	(mereka) menyangka	dan	mereka	diri	mereka	atas	(dia) terasa sempit	dan	(dia) luas	apa	dengan
-------------	-----------	-------	--------------------	-----	--------	------	--------	------	---------------------	-----	------------	-----	--------

مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِتُوبَتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

Maha Penerima Taubat	Dia	Allah	sesungguhnya	(mereka) bertaubat	agar mereka	atas	(Dia) menerima taubat	kemudian	Nya kepada	kecuali/melainkan	Allah	dari
----------------------	-----	-------	--------------	--------------------	-------------	------	-----------------------	----------	------------	-------------------	-------	------

الرَّحِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ

bersama	jadilah	dan	Allah	bertakwalah	(mereka) beriman	(orang-orang) yang	wahai	118	Maha Penyayang
---------	---------	-----	-------	-------------	------------------	--------------------	-------	-----	----------------

الصَّادِقِينَ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَ هُمْ

mereka	sekitar	siapa	dan	Madinah	penduduk	bagi	ada/patut	tidak	119	orang-orang yang benar
--------	---------	-------	-----	---------	----------	------	-----------	-------	-----	------------------------

مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا

(mereka) lebih mencintai	tidak	dan	Allah	Rasul	dari/dengan	(mereka) tinggal dibelakang	bahwa	orang-orang Arab	dusun	dari
--------------------------	-------	-----	-------	-------	-------------	-----------------------------	-------	------------------	-------	------

بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَٰلِكَ بِأَذٍّ لَهُمْ لَا يُصِيبُ هُمْ ظَمًا

kehausan	mereka	(dia) menimpa	tidak	mereka	bahwa	dengan	itu	nya	diri	dari	mereka	diri	dengan
----------	--------	---------------	-------	--------	-------	--------	-----	-----	------	------	--------	------	--------

وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَحْصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّوَّنَ مَوْطِنًا

suatu tempat	(mereka) menginjak	tidak	dan	Allah	jalan	di	kelaparan	tidak	dan	kepayahan	tidak	dan
--------------	--------------------	-------	-----	-------	-------	----	-----------	-------	-----	-----------	-------	-----

يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيًّا إِلَّا كُتِبَ

(dia) ditulis	melainkan	bahaya	musuh	dari	(mereka) mendapat	tidak	dan	orang-orang kafir	(dia) menimbulkan amarah
---------------	-----------	--------	-------	------	-------------------	-------	-----	-------------------	--------------------------

لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

120	orang-orang yang berbuat baik	pahala	(dia) menyia-nyiakan	tidak	Allah	sesungguhnya	shaleh/baik	amal	nya	dengan	mereka	bagi
-----	-------------------------------	--------	----------------------	-------	-------	--------------	-------------	------	-----	--------	--------	------

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ

(mereka) memotong/melintasi	tidak	dan	besar	tidak	dan	kecil	suatu nafkah	(mereka) menafkahkan	tidak	dan
-----------------------------	-------	-----	-------	-------	-----	-------	--------------	----------------------	-------	-----

وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا

mereka adalah	apa	lebih baik	Allah	mereka	(dia) memberi balasan	hendak	mereka	bagi	(dia) dituliskan	melainkan	suatu lembah
---------------	-----	------------	-------	--------	-----------------------	--------	--------	------	------------------	-----------	--------------

يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً

menyeluruh	(mereka) pergi	untuk	orang-orang yang beriman	ada/patut	tidak	dan	121	(mereka) kerjakan
------------	----------------	-------	--------------------------	-----------	-------	-----	-----	-------------------

فَ لِمَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّتَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ

agama	di dalam/tentang	(mereka) memperdalam	bagi	sekelompok	mereka	dari	golongan	setiap	dari	(dia) keluar/pergi	tidak	seandainya	maka
-------	------------------	----------------------	------	------------	--------	------	----------	--------	------	--------------------	-------	------------	------

وَلِيُحْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

122	(mereka) menjaga diri/hati-hati	mereka	supaya	mereka	kepada	(mereka) kembali	apabila	mereka	kaum	(mereka) memperingatkan	agar	dan
-----	---------------------------------	--------	--------	--------	--------	------------------	---------	--------	------	-------------------------	------	-----